

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 47 (1921)  
**Heft:** 39  
  
**Rubrik:** [Nägeli und Mörgeli]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Dante-Feier

des Nebelwäldes

Das Wichtigste, was Dante für unsere Zeit passend geschrieben hat, sind die Worte, die er über den Eingang zur Hölle eingegraben:

Lasciate ogni speranza, voi ch'entrate  
(Laßt jede Hoffnung fahren, die Ihr hier eintretet)

Nach neuesten Forschungen soll er dabei an den Völkerbund gedacht haben. Ein so umfassendes Genie, wie Dante, hat aber sicher auch noch an etwas anderes gedacht, besonders bei der Dreiteilung seiner „Komödie“, die die bewundernde Nachwelt die „göttliche“ genannt hat. Er teilt dies große Gedicht in „Hölle“ und „Segefeuer“ und „Paradies“ ein. Kommentatoren haben darin verschiedene Sinne gelegt.

Zum Beispiel:

die Hölle der Sinausanderungen,  
das Segefeuer der Sanktionen,  
das Paradies der Reparationen.

Bekanntlich war der Dichter Virgil der Führer Dantes bei dessen Wanderungen, doch durfte der Dichter Virgil den Dichter Dante nur durch Hölle und Segefeuer begleiten, in das Paradies durfte er nicht hinein, dort übernahm die himmlische Beraterin die Führung.

Auch hierin erblickt man eine Anspielung auf unsere Zeit. Dante ist Europa, Virgil ist der ehemalige (leider einstmalige) Präsident Wilson. Wilson fährt also Europa durch Hölle und Segefeuer, vor dem Paradies macht er plötzlich Halt und kann nicht weiter. Nun steht Europa vor den Toren des Paradieses und lauert auf die himmlische Beatrice. Es lauert immer noch; wo ist sie? wo bleibt sie?

Sobald Europa ins Paradies kommt, wollen wir eine Dantefest veranstalten, die alles in Schatten stellen soll, was bisher darin gelehrt worden ist. Traugott Unverstand.

011110

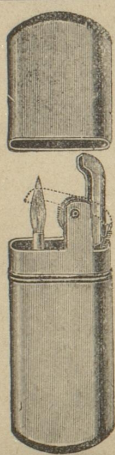


Mägeli: Grüezi, Herr Mörgele!  
Jetzt müßest mir goppel au, warum d'r Völkerbund sy Buude „letzen Endes“ doch am-en andere Oertli uffschlat!

Mörgele: Wär' s'ab es Nationalunglück, daß d' Muetter Helvetia Chrämpf überchiem?

Mägeli: Die Delegierte händ in ihre Hotelküntli es Suppehaar gfunde, daß so dick gfy sei, daß me die Dümmlste ou ihne heb' chönne am Sell abeloh!

Mörgele: Bhüetis Trüüli! Jesh isch gange und wird gange!



## Wunderbar hell

60 Meter weit leuchten meine elektr. Fernschein - Taschen - und Anhänger - Lampen mit 33 mm Dornlinse, Spezialglühbirne, extra prima Batterie, à Fr. 4.-. Velo-Lampen mit gr. Linse, sehr hell leuchtend, Fr. 6.50. Taschen-Feuerzeug mit sicherer Funktion Fr. 1.25 Nachn. Verlangen Sie sofort Gratis-Preisliste Nr. 8 über Lampen und Neuheiten von

A. Guggenbühl

Versand-Geschäft  
„TRIUMPF“  
Herrliberg (Zürich).



## Ein Vergehen

an Ihnen selbst ist es, wenn Sie diese drei höchst aktuellen Broschüren nicht sofort lesen.

1. Verbrechen gegen das keimende Leben (Be-seitigung der Leibesfrucht) . . . . . Fr. 5.-
2. Ende der Armut . . . . . 1.75
3. Die Ideal-Ehe . . . . . 1.80

Alle drei zusammen . . . . . 8.-

Verlangen Sie Gratisprospekte über Patentex, Frauen-douchen, Gummiwaren etc. Nur Qualitätswaren zu kulanten Preisen. 2319

H. Gächter, 12 Rue des Alpes, Genf.



mit Reservoir, belieb-testester und sicherster

FOG  
QUALITÉ  
EXTRA FINE  
GUMMI

1/2 Dutzend Fr. 3.-

1 „ 5.50

Versand franko per

Nachnahme durch

Gummiversand

13762

Birsfelden.

## Sittenromane!

Alle vornehm gebunden.

„Titti“ der Backfisch 3 Fr.; Die vierzig Nächte 3 Fr.; Herzensgolgatha 3 Fr.; Zwischen Mitternacht 2 Fr.; Satan lacht 3 Fr.; Das Liebesnest 2 Fr.; Die Nonne 2 Fr.; Rote Nächte 2 Fr.; Die 1000 Frauen 2 Fr.; Das Mädchen aus der Ackerstrasse 3 Fr.; Leidenschaft 2 Fr.; Königslieben 2 Fr.; Der heilige Wüstling 2 Fr.; Der Vagabund der Liebe 2 Fr.; Die Freundin Seiner Königl. Hoheit 3 Fr.; Roman einer Verlorenen 2 Fr.; Fluch dir, o Liebe 2 Fr.; Hinter den Kulissen 2 Fr.; Die Gräfin v. Mountenoy 2 Fr.; Der König der Spieler 2 Fr.; Amor im Zofenstübchen 2 Fr.; Eine moderne Pythia 2 Fr.; Memoiren einer j. Frau 2 Fr.; Die Variétéprinzessin 2 Fr.; Die vom Film 2 Fr.; Beichte eines j. Mädchens 2 Fr.; Die Minderjährigen 3 Fr.; Die Traumtänzerin 3 Fr.; Die Kartenlegerin 3 Fr.; Zwischen den Geschlechtern. 5 ff. Karten gratis. S. Dümlein, Buch-handlung, Basel 7. 2346

Wir ersuchen, bei etwaigen Bestellungen auf die Inserate ds. Bl. Bezug zu nehmen.

## Damen +

finden Aufnahme zur Entbin-dung u. Verpflegung bei Frau Nohl-Fröhlich, Nr. 175, Nohl (a. Rheinfall). Str. Diskretion.

## Miss Lola

die berühmte Nackt-Tänzerin  
Preis 60 Cts.  
gegen Nachnahme oder Ein-senden in Marken.  
Postfach 13794, Basel 2.

## +Gummi+

Bettunterlagen  
Glycerinspritzen  
Frauenduschen  
Leib- und  
Umstandsbinden  
Irrigatoren etc.

Illustr. Preisliste gratis. Bei Einsenden v. 80 Cts. in Marken Musterbeilage extra. F. Kaufmann, Sanitätsgeschäft, Kasernenstrasse 11, Zürich.

2200



Beste Schuh-Crème

Briefmarken

aller Länder versendet zur Auswahl Siegen-thaler, Ettliwil (Luz.).

Bestellen Sie die

## Mikosch

Witze. Sie werden verplatzen!!  
78 Seiten stark. — Preis Fr. 2.—  
Postfach 17570, Biel 3.

## Gummi-Präservativ

das Beste. — Muster 50 Cts.  
A. P. Maler, Coiffeur  
Unt. Mühlesteig 2, Zürich 1.

## Lebensbund

Organisa-tion des Sich-Fin-dens. Vornehm, diskret. Tau-sende von Anerk. und Dank-schreiben glückl. Verheirateter Mitglieder. Bundesschrift geg. Einsendung v. 50 Cts. Verlag G. Breiter, Basel 12/9. 2278

## Gummi - Artikel!

Spezialmarke mit Reservoir

1/2 Dtzd. Fr. 3.50 1 Dtzd. 6.50

Marke „Neversip“ la Qualität

1/2 Dtzd. Fr. 3.- 1 Dtzd. 5.50

Marke „Ideal“ la Qualität

1/2 Dtzd. Fr. 2.- 1 Dtzd. 3.80

3 verschiedene Muster Fr. 2.-

Nur sauber gerollte und gut

verpackte, frische Ware wird

versendet nebst Gebrauchsanw.

Präservativs „Fischblasen“

sehr angenehm im Gebrauch!

1/2 Dtzd. Fr. 5.- 1 Dtzd. 9.50

1/2 Dtzd. Fr. 3.30 1 Dtzd. 6.-

Vertrauenswürdig, diskreter

Versand franko p. Nachn. auch

poste restante. — Briefmarken

werden in Zahlung genommen.

R. N. Vogt, Basel 1

Hyg. Spezialitäten. 2259

Alle Männer

die infolge schlechter Jugendgewohnheiten, Aus-schreitungen u. dgl. an dem

Schwinden ihrer besten

Kraft zu leiden haben, wol-len keinesfalls versäumen,

die lichtvolle u. aufklärende

Schrift eines Nervenarztes

über Ursachen, Folgen und

Aussichten auf Heilung der

Nervenschwäche zu lesen.

Illustriert, neu bearbeitet.

Zu beziehen für Fr. 1.50

in Briefmarken von Dr.

Rumlers Heilanstalt

Genf 477.

Brise-Bise

Gestickte Gardinen auf Mou-

sseline, Tüll, Spachtel etc., am

Stück oder abgepasst, Vitrages,

Draperien, Bettdecken, glatte

Stoffe, Etamine, Wäsche-Stik-

kereien usw. fabriziert u. liefert

direkt an Private Hermann

Mettler, Kettenstickerei,

Hersau. — Musterkollektion

gegenseitig franko. 2167

## A.-G. JEAN FREY

Buchdruckerei und Verlag - Zürich

Dianastrasse 5-7 Telefon: Selnau 10.13



Spezial-

Abteilung

für

Wertschriften

Obligationen

Aktien

Wechsel

\*